

## Musik-Festival präsentiert Jazz auf höchstem Niveau

### Schlagzeuger Benny Greb und Trompeter Nils Wülker kommen zu Jazz Tagen

Vorverkauf  
startet am  
12. 9.



Benny Greb und seine Band Moving Parts sind einer von zwei Headlinern des Festivals.

Wie jedes Jahr startet Erding mit einem hochklassigen Musik-Festival in den November: Mit den Jazz Tagen vom 4. bis 6. November. Den Auftakt machen der Schlagzeuger Benny Greb und seine Band Moving Parts am Freitag, 4. November, um 19.30 Uhr in der Kreismusikschule (Eintritt: 25 Euro). Während Greb bereits auf allen maßgeblichen internationalen Drum-Festivals als Headliner zu sehen war und verschiedene Lehrbücher veröffentlichte, gilt Moving Parts als Band mit einem äußerst breiten Spektrum, das bis zu DJ- oder elektronischen Sounds reicht.

Der Samstagvormittag (5. November) steht ganz im Zeichen der traditionellen Frühschoppen. Während im Gasthaus zur Post in der Erdinger Innenstadt (Eintritt: 10 Euro) die Stützles Halbe Stompers mit ihrer von Jelly Roll Morton, Fats Waller und Turk Murphy inspirierten Musik ein Gastspiel geben, ist in der Airbräu-Tenne am Flughafen (Eintritt frei) die Münchner Banjoband zu hören. Die rund 15 Mann starke

Combo macht Gute-Laune-Musik und zeigt die Vielfalt ihres Instruments. Beide Frühschoppen beginnen um 11 Uhr. Nach dem Jazz für Kinder-Konzert um 14.30 Uhr in der Kreismusikschule (Eintritt: 5 Euro, Kinder frei) und dem Hoppel Hoppel Rhythm Club kommt am Samstagabend der nächste international bekannte Künstler mit seiner Band in die Kreismusikschule (Beginn:

19.30 Uhr, Eintritt: 25 Euro): Nils Wülker. Er zählt zu den erfolgreichsten Jazztrompetern Europas, die Liste seiner Partner ist so lang wie prominent und enthält unter anderem die Namen von Ute Lemper, Gregory Porter, Dominic Miller oder Max Mutzke.

Zu Ende geht das Festival mit der Matinee am Sonntag, 6. November, und der Augsburger Band Swing tanzen verboten (11 Uhr, Kreismusikschule, Eintritt 15 Euro). Das Septett erinnert an die 1930er Jahre, als es nicht selbstverständlich war, nach Lust und Laune seiner künstlerischen Leidenschaft zu frönen und die Nationalsozialisten Swing-Musik und ihre Anhänger als Gegner ausmachten. In seinem Grußwort verweist Oberbürgermeister Max Gotz auf den aktuellen Bezug: Der zeitgeschichtliche Hintergrund „führt uns vor Augen, wie schnell sich Umstände in eine völlig ungeahnte Richtung bewegen können“. Deshalb gelte es, aktuelle Entwicklungen aufmerksam zu verfolgen.



### Vorverkauf beginnt

Karten zu den genannten Preisen sind ab Montag, 12. September, in der Stadthalle am Alois-Schieß-Platz (Telefon 9907-12) erhältlich.

📞 Pressestelle, Telefon 408-205

Lies mal wieder (22)!

## Sempè: Das Geheimnis des Fahrradhändlers

Die Lektüre dieses bezaubernden Buches verlief so: Es war gegen zehn Uhr abends und draußen setzte gerade der dringend benötigte Sommerregen ein. Obwohl heftiges Wetterleuchten seit zwei Stunden den Weltuntergang als unausweichlich erscheinen ließ, regnete es (Gott sei Dank) nur stark. Eine Flasche französischen Landweins (nix Aufregendes) war zur Hälfte geleert und im Hintergrund lief der Konzert-Mitschnitt „Live in London“ von Leonard Cohen. Und dann also „Das Geheimnis des Fahrradhändlers“ und damit die letzte Zutat für perfekte eineinhalb Stunden Lesevergnügen. (Und ganz ehrlich - ein ganzes Buch binnen so kurzer Zeit ausgelesen zu haben, ist gut fürs Ego, obwohl es wegen der vielen Zeichnungen des französischen Karikaturisten kein Hexenwerk darstellt.) Um kein Missverständnis aufkommen zu lassen: Weder Wein, Musik oder der Regen bergen den Zauber des Buchs, sie bilden nur die Kulisse. Der schmale Band bezaubert zum einen wegen seiner Botschaften, nämlich: du musst nicht alles können für ein glückliches Leben und anderen geht's auch nicht besser. Und zum anderen wegen der warmen, heiteren und hintergründigen Zeichnungen. Worin das Geheimnis des Fahrradhändlers nun tatsächlich besteht, darf man an dieser Stelle natürlich nicht verraten, doch der letzte Satz bringt das Buch auf den Punkt: „Und er lachte immer lauter, bog sich vor Lachen und auch Feigenblatt (sein bester Freund, Anm.) fing nun an zu lachen, denn ganz allmählich ging ihm ein Licht auf.“

Jean-Jacques Sempè, richtig bekannt durch „Der kleine Nick“, starb übrigens wenige Tage vor seinem 90. Geburtstag. Der wäre am 17. August 2022 gewesen. Ein großer Franzose weniger – merde! Doch wenn Humor zu den göttlichen Eigenschaften zählt, dürfte der Himmel jetzt noch ein Stück paradiesischer sein.

*Sempè-Buch und Cohen-CD verleiht die Stadtbücherei. Nur den Wein muss man sich selbst besorgen und auf den Regen warten.*



Die Straßenlaternen im Stadtgebiet leuchten künftig nicht mehr so hell.

## Stadt senkt Energieverbrauch deutlich

### Straßenbeleuchtung wird reduziert, Raumtemperatur gesenkt

Der Stadtrat hat im August auf die aktuellen Diskussionen rund um die Entwicklung der Energiepreise reagiert und weitreichende Einsparungen auf den Weg gebracht. Die Maßnahmen betreffen die folgenden drei Bereiche.

- **Straßenbeleuchtung:** Das Gremium beschloss, die Lichtstärke der Straßenlaternen generell auf 70 Prozent zu reduzieren. Bisher strahlen die Lampen in den Abend- und Nachtstunden unterschiedlich hell. Je nach Standort und Gerätetyp werden die Lichter bis 23 oder 0 Uhr mit 100 Prozent ihrer Leistungsfähigkeit betrieben, im Anschluss aber auf 70 oder zum Teil auf 40 Prozent reduziert. In Betrieb sind im Stadtgebiet aktuell rund 3900 Straßenlaternen. Der Beschluss sieht vor, Lichtstärke nur dort zu reduzieren, wo es technisch möglich ist und die Sicherheit nicht beeinträchtigt wird.

- **Beleuchtete Bauwerke:** Ausschließlich zur Dekoration eingesetzte Beleuchtung entfällt künftig komplett, entschied der Stadtrat. Das betrifft unter anderem Rathaus und Museum Erding sowie die Kirchtürme in Erding und Altenerding, aber auch Kunstwerke wie den Leuchtturm im Stadtpark und Schaukästen bzw. Infotafeln. Davon ausgenommen sind die Weihnachtsbeleuchtung in der Innenstadt und der Christkindlmarkt.

- **Maßnahmen in Gebäuden:** Die Stadt reduziert die Raumtemperatur in öffentlichen Gebäuden wie den Rathäusern, dem Museum Erding, der Stadtbücherei, Stadthalle oder dem Jugendzentrum und Jugentreff auf 19 Grad Celsius. Duschen in den Sporthallen ist künftig nur noch mit kaltem Wasser möglich.

**f** Hochbauamt, Telefon 408-430

## Erdings Radler sparen sechs Tonnen CO<sub>2</sub> ein

An der Aktion „Stadtradeln“ haben sich aus der Stadt Erding 219 Radfahrer beteiligt und dabei 37 788 Kilometer zurückgelegt. Der Stadtverwaltung zufolge konnten dadurch rund 6000 Kilogramm CO<sub>2</sub> eingespart werden. „Stadtradeln“ ist eine Initiative des Klima-Bündnisses. Bei dem Wettbewerb konkurrieren Städte vergleichbarer Größe um den Titel der „fahrradaktivsten Kommune“, indem alle Bürgerinnen und Bürger binnen drei Wochen möglichst viele Fahrrad-

kilometer für ihre Kommune sammeln. Erding beteiligte sich vom 25. Juni bis 16. Juli an der Aktion. Die Siegerehrung findet nach Ablauf des bundesweiten

Aktionszeitraums im Herbst statt, wobei die Gewinner persönlich informiert werden. Mit fast 2000 Mit-

gliedern aus mehr als 25 europäischen Ländern gilt das Klima-Bündnis als weltweit größtes Städtenetzwerk, das sich dem Klimaschutz widmet. Auch die Stadt Erding ist Mitglied.

**f** Stadtentwicklung, Telefon 408-263





# Spaziergang vereint Bauernhaus-, Stahl- und städtisches Museum

## Arbeitskreis präsentiert am Tag des offenen Denkmals die „Erdinger Museumsrunde“

Das Museum Erding in der Prielmayerstraße 1 und das Museum Franz Xaver Stahl in der Landshuter Straße 31 beteiligen sich am Sonntag, 11. September, mit einem Tag der offenen Tür am bundesweiten Tag des offenen Denkmals. Das diesjährige Motto lautet: „KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz“. Der Eintritt in beiden Museen ist frei. Unter dem Motto „Drei Museen an einem Tag“ wird zum Tag des offenen Denkmals der neue Spazier- bzw. Themenweg „Die Erdinger Museumsrunde. Landleben, Kunst und Stadtgeschichte“ des Arbeitskreises „Erding bewegt“ zum ersten Mal vorgestellt. Start ist um 12.30 Uhr am Bauernhausmuseum Erding (Taufkirchener Straße 24). Dort präsentieren in Anwesenheit von Landrat Martin Bayerstorfer und Erdings zweiter Bürgermeisterin



Die Museumsrunde startet am Bauernhausmuseum in der Taufkirchener Straße, ...

Stahl zum Museum Erding beträgt rund 1,8 Kilometer, der Rückweg vom Museum Erding zum Bauernhausmuseum 1,3 Kilometer. Parkmöglichkeiten am Bauernhausmuseum sind vorhanden.

Der Spaziergang findet bei jeder Witterung statt.

Das Museum Erding selbst bietet von 10 bis 17 Uhr faszinierende und abwechslungsreiche Einblicke in die Dauerausstellungen zu Stadtgeschichte, Archäologie, Kunst und Künstlern, Alltag, Glockengießer- und Lodererhandwerk sowie ausgewählte Werke von

steht eine Mal-Ecke bereit. Im Museum Franz Xaver Stahl finden von 14 bis 17 Uhr kurze Führungen durch das Biedermeierhaus, das Atelier, die ehemaligen Wohnräume, den Künstlergarten und den unter Denkmalschutz stehenden Luftschuttkeller aus den späten 1930er Jahren statt. Bei schönem Wetter kann man im Künstlergarten unter den alten Obstbäumen verweilen.

☎ Telefon 408-158 oder -160



... führt über das Museum Franz Xaver Stahl in der Landshuter Straße ...

Petra Bauernfeind die Museumsleiter Heike Schmidt-Kronseder und Harald Krause sowie Walfried Seßler vom Arbeitskreis den neuen Flyer. Nach einer kleinen Einführung von Nicole Tietze, fachliche Betreuerin des Bauernhausmuseums, folgt als zweite Station nach einem kurzen Spaziergang der gemeinsame Besuch des Museums Franz Xaver Stahl in der Landshuter Straße 31. Hier gibt um 14 Uhr Museumsleiterin Heike Schmidt-Kronseder Einblicke in das Künstlerhaus und den Künstlergarten. Von dort aus wird die dritte Station, das Museum Erding in der Prielmayerstraße 1, angesteuert. Dort bietet Museumsleiter Harald Krause um 15 Uhr einen kleinen Rundgang durch das Museum an. Die Wegstrecke vom Bauernhausmuseum über das Museum Franz Xaver

Rudolf L. Reiter. Das Museums-Café hat geöffnet. Es werden Kuchen, Schokoladenspezialitäten sowie Kalt- und Warmgetränke angeboten. Für Kinder

### Führungen im Museum

**11 Uhr:** Faszination Archäologie: 7000 Jahre Erdinger Kulturgeschichte in 60 Minuten

**14 Uhr:** Von scharfen Klingen und schönem Schmuck: Was uns archäologische Fundstücke erzählen können

**15 Uhr:** Die „KulturSpur“ im Museum Erding: Rundgang zu den Höhepunkten in allen sechs Dauerausstellungen

**16 Uhr:** Stadtgeschichte kompakt: Vom Wesen und Werden einer Stadt

Alle Führungen übernimmt Museumsleiter Harald Krause.



... und endet im Museum Erding in der Prielmayerstraße.



## Teilnahme am Familienpakt Bayern

Der Familienpakt Bayern ist ein Netzwerk zur besseren Vereinbarkeit von Familie und Beruf mit über 1.200 Mitglieds-Unternehmen. Die elf neuen Mitglieder aus dem Landkreis Erding, darunter die Stadtwerke Erding, wurden von der bayerischen Arbeitsministerin Ulrike Scharf und Landrat Martin Bayerstorfer begrüßt und erhielten die Mitgliedsurkunde und die Plakette „Familienpakt“.

Anlässlich der Kooperationsveranstaltung „Familienfreundliche Führung und Unternehmenskultur im Wandel“ des Familienpakts mit dem Landkreis Erding betonte Staatsministerin Scharf: „Familienfreundlichkeit ist der Standortfaktor der Zukunft. Fachkräfte gehen dorthin, wo sie ihren Job und die Familie miteinander vereinbaren können.“

Landrat Bayerstorfer ergänzte: „Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf wird den Menschen immer wichtiger, und sie legen immer mehr Wert auf einen familienfreundlichen Arbeitsplatz.

Das erleben wir gerade hier, in einem der jüngsten Landkreise Deutschlands, wo wir beständig einen regen Zuzug von jungen Familien erfahren.“

Der Familienpakt Bayern unterstützt Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber mit

fundierten Informationen, neuen Impulsen und einem bayernweiten Netzwerk. Mit der verliehenen Plakette „Familienpakt“ können die Stadtwerke ihre Familienfreundlichkeit künftig auch nach außen hin sichtbar machen.



v.l.n.r.: Staatsministerin Ulrike Scharf, Carola Bock (Leitung Personal Stadtwerke Erding), Christopher Ruthner (Geschäftsführer Stadtwerke Erding) und Landrat Martin Bayerstorfer

## Übernahme nach erfolgreichem Ausbildungsabschluss

Hannah Stemmer und Michael Hoemann haben ihre Berufsausbildung zur Industriekauffrau/zum Industriekaufmann bei den Stadtwerken Erding erfolgreich bestanden, dazu gratulieren wir ganz herzlich! Frau Stemmer und Herr Hoemann werden in ein festes Arbeitsverhältnis übernommen und verstärken künftig das Verwaltungsteam der Stadtwerke Erding. Wir wünschen alles Gute beim Berufseinstieg!



v.l.n.r.: Stephanie Huber (Ausbilderin), Hannah Stemmer, Michael Hoemann und Christopher Ruthner (Geschäftsführer)

**Du hast auch Interesse  
an einer abwechslungsreichen  
und vielseitigen Ausbildung bei  
den Stadtwerken Erding?**

**Wir bilden aus – bewirb dich jetzt!**

Industriekaufmann (m/w/d)

Elektroniker Fachrichtung Energie-  
und Gebäudetechnik (m/w/d)

Fachangestellter für Bäderbetriebe  
(m/w/d)

Nähere Informationen über uns und  
unsere Ausbildungen findest du auf unserer  
Homepage [www.stadtwerke-erding.de](http://www.stadtwerke-erding.de) unter  
Ausbildung/Karriere.

## Ein besonders nachhaltiges Bauwerk

### DGNB zertifiziert Sparkassen-Gebäude mit höchstem Standard

Die Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen (DGNB) hat jetzt die Sparkasse Erding-Dorfen für ihren Neubau am Alois-Schießl-Platz mit dem DGNB-Zertifikat in Gold ausgezeichnet. Als Non-Profit-Organisation mit Sitz in Stuttgart setzt sich die DGNB seit ihrer Gründung im Jahr 2007 für eine nachweislich zukunftsfähig gebaute Umwelt ein. Die DGNB betrachte dabei nicht nur die ökologischen Aspekte eines Gebäudes, sondern auch die Wirtschaftlichkeit und die Menschen, die darin leben oder ar-



Die Vorsitzenden des Sparkassen-Verwaltungsrats – Oberbürgermeister Max Gotz, Bürgermeister Heinz Grundner und Landrat Martin Bayerstorfer – präsentieren gemeinsam mit Sparkassen-Vorstand Joachim Sommer (von links) die Auszeichnung.

beiten – und das während des gesamten Lebenszyklus' des Gebäudes, teilt die Sparkasse mit. Darüber hinaus liege der Fokus unter anderem auf der Förderung der Gesundheit und des Wohlbefindens der Nutzer, dem bewussten Umgang mit Ressourcen sowie der hohen gestalterischen und baukulturellen Qualität. Am Alois-Schießl-Platz sorgen der Sparkasse zufolge zum Beispiel Heiz- bzw. in der warmen Jahreszeit Kühldecken für einen optimalen thermischen Komfort in den Hauptnutzungsbereichen. Der Einsatz von emissionsarmen Bauprodukten ermögliche zudem eine gesunde Rauminnenluft. Hölzer und Holzprodukte seien ausschließlich aus nachhaltiger Forstwirtschaft verwendet

worden. Um den Materialeinsatz zu verringern und Ressourcen zu schonen, sei die Bausubstanz der Tiefgarage erhalten worden. Das Gebäude weise außerdem ein hohes Maß an Flexibilität auf. So erlaubten das statische Konzept, die geplanten Geschosshöhen sowie die Wahl der technischen Raumsysteme eine einfache Anpassung der Grundrisse. Sollten sich also in Zukunft die Nutzungsanforderungen des Hauses ändern, könne zu jeder Zeit flexibel darauf reagiert werden, heißt es. Aus diesem Grund erhielt das Geldinstitut den DGNB-Goldstandard für ganzheitliche Nachhaltigkeit. Das Gebäude ist aktuell das einzige Gebäude in der Region Erding mit dieser Zertifizierung.

### Falschparken für Fortgeschrittene (116)

Zugegeben: Wenn die Experten Recht behalten und Gas im kommenden Winter knapp wird, sorgt der kluge Mensch vor und beschafft bereits möglichst früh

ausreichend Brennmaterial – so wie in diesem Fall. Zugegeben auch, dass es in der Innenstadt so wie hier in der Straße Am Mühlgraben manchmal eng zugeht und Verkehrsteilnehmer Platz sparen und aufeinander Rücksicht nehmen sollten. Aber hier übertrieb der Traktorfahrer grob, weil der Anhänger Fußgänger auf die Straße zwang und sie so unnötigen Gefahren aussetzte. Dass das umgestürzte Warnzeichen im Vordergrund ein erzürnter Fußgänger umtrat, ist im Übrigen nur ein Gerücht.



■ Straßenverkehrsbehörde, Telefon 408-222

### Antworten auf soziale Fragen

Das Renten- und Sozialamt der Stadt ist erste Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger in Renten-, Schwerbehinderten- und sozialen Angelegenheiten. Das Sozialamt nimmt unter anderem Anträge auf für die Versichertenrente, Hinterbliebenenrente, Kontenklärung, Zusatzrente, landwirtschaftliche Alterskasse, Reha-Maßnahmen sowie die Feststellung oder Erhöhung eines Grades der Behinderung. Außerdem beraten die Mitarbeiterinnen in Rentenfragen und kümmern sich um Wohngeldanträge, Anträge auf Rundfunkgebührenbefreiungen sowie Hilfeanträge. Das Sozialamt befindet sich im neuen Verwaltungsgebäude in der Landshuter Straße 4, Terminvereinbarungen sind unter den Telefon-Nummern 408-235, -236 und -237 oder der E-Mail sozialamt@erding.de möglich.

### Aus dem Stadtrat

#### Sitzungstermine September

22.09. Verwalt.- u. Finanzausschuss  
27.09. Planungs- und Bauausschuss  
29.09. Stadtrat

Die Sitzungen finden im Sitzungssaal des Rathauses statt. Beginn ist um 17.45 Uhr. Änderungen vorbehalten.

■ Zentrale Dienste, Telefon 408-204

### Aus dem Einwohneramt

Das Einwohneramt der Stadt Erding registrierte im Monat Juli 2022

- 100 Anmeldungen
- 133 Abmeldungen
- 57 Ummeldungen
- 24 Geburten
- 22 Sterbefälle
- 35 Eheschließungen

Einwohnerzahl: 38 637 (eigene Fortschreibung)

### Gartenabfälle zerkleinern

Der Landkreishäcksler (zum Zerkleinern von Gartenabfällen) ist im Stadtgebiet Erding von Montag, 10., bis Mittwoch, 12. Oktober, im Einsatz. Die Arbeitsleistung des Häckslers ist zeitlich begrenzt und nur von an die Müllentsorgung angeschlossenen Grundstücken aus möglich, teilt das Landratsamt Erding mit. Für Termine und Fragen wenden sich Interessierte unter den Telefon-Nummern 08122/58-1152 oder 58-1550 an das Sachgebiet Abfallwirtschaft. Meldeschluss ist am 4. Oktober.



## Service

### NOTDIENSTE

**Rettungsdienst (Notarzt/  
Krankenwagen)** ☎ 112  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 (außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)  
 ☎ 116 117

### APOTHEKEN

- 08.09. Rathaus-Apotheke, Landshuter  
Straße 2 ☎ 4 86 14  
 09.09. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-  
straße 57 ☎ 4 88 22  
 10.09. Rathaus-Apotheke im Sempt-  
Park, Pretzener Straße 10  
☎ 227 69 22  
 11.09. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,  
Oberding ☎ 8 40 44  
 12.09. Johannes-Apotheke, Friedrich-  
Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06  
 13.09. Apotheke im West Erding Park,  
Johann-Auer-Straße 4  
☎ 22 73 60  
 14.09. Sempt-Apotheke, Gestütring 19  
☎ 8 57 99  
 15.09. Campus Apotheke,  
Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43  
 16.09. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4  
☎ 1 47 54

- 17.09. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-  
straße 57 ☎ 4 88 22  
 18.09. Marien-Apotheke, Ismaninger  
Straße 5a, Moosinning  
☎ 08123/9 30 90  
 19.09. Rathaus-Apotheke, Landshuter  
Straße 2 ☎ 4 86 14  
 20.09. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-  
straße 57 ☎ 4 88 22  
 21.09. Rathaus-Apotheke im Sempt-  
Park, Pretzener Straße 10  
☎ 227 69 22

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils  
um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten  
Tag um 8 Uhr.

### ZAHNÄRZTE

- 10./11.09. Dr. Florian Müller-Stahl,  
Bürgerstr. 2, 85586 Poing  
☎ 08121/82248  
 17./18.09. Dr. Markus Mayer,  
Lange Zeile 21,  
85435 Erding  
☎ 08122/892372

Die Zahnärzte sind an Samstagen,  
Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12  
Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Pra-  
xen anwesend. Außerhalb der Sprech-  
zeiten besteht Ruf- und Behandlungs-  
bereitschaft.

## STÖRUNGEN der Versorgung

**ÜBERLANDWERK**  
ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112  
**ERDGASVERSORGUNG**  
ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0  
**WASSERVERSORGUNG**  
ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

### Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Ver-  
sorgungstechnik ist der Installateur zu  
verständigen.

### Wertstoffhöfe:

- **Rennweg 29:**  
Montag, Mittwoch, Freitag von  
14 bis 18 Uhr  
Dienstag, Donnerstag von  
10 bis 18 Uhr  
Samstag von 9 bis 14 Uhr
- **Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:**  
Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr  
Samstag 9 bis 12 / 9 bis 14 Uhr

[www.erding.de](http://www.erding.de)

### IMPRESSUM

37. Jahrgang

Erscheinungsweise:

Donnerstags, 14tägig

Herausgeber und verant-

wortlich für den Inhalt:

Stadtverwaltung Erding,

Tel. 08122/408-205

Herstellung und Vertrieb:

Druckerei und Verlag

Gerd Ebeling e.K., Erding,

Tel. 08122/9548645

Auflage:

14.000 Exemplare

## Wir suchen Verstärkung! (m/w/d)

© Hangenfoto

**Fr.23.09.22**  
20.00 Uhr

**Spider Murphy Gang**  
Unplugged

© Josepha und Markus

**Do.29.09.22**  
20.00 Uhr

**Franziska Wanninger**  
Für mich soll's rote Rosen hageln

© Olaf Hein

**Fr.30.09.22**  
20.00 Uhr

**Michael Mittermeier**  
#13

**Fr.21.10.22**  
20.00 Uhr

**Loisach Marci**

## VERANSTALTUNGSKALENDER

- 10./11.09.22 Patchworkmesse mit  
Quiltausstellung**
- 13.09.22 Erbrechtsvortrag:** Richtig Schenken  
und klug Vererben
- 13.09.22 Bruno Jonas** Meine Rede
- 14.09.22 Best of Musicals**
- 15.09.22 Tobias Beck** Der Weltuntergang  
fällt aus
- 23.09.22 Spider Murphy Gang** Unplugged
- 24.09.22 Olaf Schubert & seine Freunde**  
Zeit für Rebellen **Ausverkauft**
- 29.09.22 Franziska Wanninger** Für mich soll's  
rote Rosen hageln
- 30.09.22 Michael Mittermeier** #13
- 20.10.22 The Irish Folk Festival** Come as a  
visitor – leave as a friend tour
- 21.10.22 Loisach Marci**
- 23.10.22 Kunsthandwerker- und  
Hobbykünstlermarkt**
- 25.10.22 Conni – das Zirkus-Musical**
- 26.10.22 Kastelruther Spatzen**
- 29.10.-30.10.22 Horror Convention**
- 04.11.22 Rock The Circus – Musik für die Augen**
- 10.11.22 Stephan Zinner**

**TICKETS**  
08122 - 99 07 12  
[www.stadthalle-erding.de](http://www.stadthalle-erding.de)